

**Presseaussendung, 29.11.2012**

## **Kärntner Regionalmedien: zweisprachige Kultur-Reportage regelmäßig im Völkermarkter Kärntens Illustrierte setzt positiven Akzent**

Beginnend mit der aktuellen Ausgabe bringt der Völkermarkter – eine von insgesamt acht regionalen Illustrierten der Kärntner Regionalmedien – nun in jeder Ausgabe eine Reportage aus dem Kulturbereich in zwei Sprachen: und zwar wie es in mehreren Gemeinden im Bezirk üblich ist, in deutscher und slowenischer Sprache.

Der Völkermarkter ist die erste Illustrierte in Kärnten, die diesen Schritt geht und damit ein wichtiges Zeichen setzt. „Es ist im Bezirk für viele Menschen ganz einfach normal, in zwei Sprachen zu kommunizieren – dem möchten wir ab sofort auch im Völkermarkter in Form einer zweisprachigen Kultur-Reportage gerecht werden“, so Thomas Springer, Prokurist der Kärntner Regionalmedien und Initiator der Aktion. „Viele Menschen im Bezirk haben sich schon im Vorfeld sehr positiv zu dieser Idee geäußert und uns darin bestärkt.“

Die bilinguale Geschichte startet mit einem Beitrag über den gemischten Chor Danica/Mešani pevski zbor Danica, der unlängst zum besten Chor Kärntens gewählt wurde und ist ab sofort fixer Bestandteil im 14-täglich erscheinenden Völkermarkter.

### **RMA – Regionalmedien Austria:**

2009 von der Styria Media Group AG und der Moser Holding AG gegründet, steht die RMA österreichweit für lokale Nachrichten aus den Regionen Die RMA vereint unter ihrem Dach insgesamt 140 Zeitungen der Marken bz-Wiener Bezirkszeitung, Bezirksblätter Burgenland, Niederösterreich, Salzburg und Tirol, WOCHEN Kärnten und Steiermark, der Kooperationspartner Bezirksrundschau Oberösterreich und Regionalzeitungen Vorarlberg, sowie Grazer, Kärntner Regionalmedien, Brennpunkt Schwaz und Wörgler & Kufsteiner Rundschau. Weiters bieten die Internet-Portale meinbezirk.at, woche.at und grazer.at auch im digitalen Bereich lokale und regionale Inhalte.

### **Weiterführender Link:**

RMA – Regionalmedien Austria AG: [www.regionalmedien.at](http://www.regionalmedien.at)

### **Rückfragehinweis:**

Thomas Springer  
Prokurist  
Kärntner Regionalmedien  
Völkermarkter Ring 25, 9020 Klagenfurt  
**M** +43/676/84116074  
[thomas.springer@kregionalmedien.at](mailto:thomas.springer@kregionalmedien.at)